

PROTOKOLL

nr 2/20

SAMMANTRÄDESTID	17.11.2020, kl. 17.00	
SAMMANTRÄDESPLATS	Samkommunen Mellersta Nylands Vattens sammanträdesrum/Teams distansförbindelse Kirkkotie 49, 04310 TUSBY	
NÄRVARANDE LEDAMÖTER	Piippo Antti ordförande -på platsen Kuusisto Tuija, (ersättare för Leppiaho Kari) Majanen Liisa Salovaara Risto (ersättare för Meritie Taru) Pyy Markku -på platsen Husari Tuija Tsokkinen Juhani Lind-Mäki Aila (ersättare för Valkonen Veikko) Välikangas Aleksi kl. 17.12 § 12 Hämäläinen Monika Kopra Juha Virtanen Teija Huusko Outi Rouvinen Mervi Seuna Veikko kl. 17.13 § 12 Korhonen Kari, verkställande direktör	
FRÅNVARANDE LEDAMÖTER	Leppiaho Kari Oljemark Karl Erik	
ÄRENDEN	§§ 9 - 16	
UNDERSKRIFTER	/underskrift/ Piippo Antti ordförande	/underskrift/ Korhonen Kari sekreterare
JUSTERING AV PROTOKOLLET	/underskrift/ Pyy Markku	Tsokkinen Juhani

FÖRTECKNING ÖVER ÄRENDEN

- Sf 9 § SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET**
- Sf 10 § VAL AV SAMMANTRÄDESSEKRETERARE OCH
PROTOKOLLJUSTERARE**
- Sf 11 § BESLUT OM FÖREDRAGNINGSLISTAN**
- Sf 12 § EKONOMIPLAN 2021-2023 OCH BUDGET 2021**
Bilaga 1 Medlemskommunernas utlåtanden
Bilaga 2 Ekonomiplan 2021-2023 och budget 2021
- Sf 13 § STRATEGI 2030**
Bilaga 3 Samkommunen Mellersta Nylands Vatten strategi 2030
- Sf 14 § ERSÄTTARE I SAMKOMMUNSFULLMÄKTIGE**
- Sf 15 § PLATS OCH TID VAR OCH NÄR PROTOKOLLET HÅLLS TILL
PÅSEENDE**
- Sf 16 § BESVÄRSANVISNING**

Sf 9 § SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Samkommunsstyrelsen har vid sitt sammanträde 18.12.2019 38 § fastslagit datumet 17.11.2020 som sammanträdestidpunkt för samkommunens fullmäktige.

Enligt förvaltningsstadgans 6 §: "Kallelse till samkommunsfullmäktiges sammanträde ska minst tio dagar före sammanträdet sändas till samkommunsfullmäktiges och samkommunsstyrelsens ledamöter samt medlemskommunernas kommunstyrelser.

Sammanträdeskallelse med tillhörande bilagor har 6.11.2020 sänts per e-post till varje ledamot i samkommunsfullmäktige. Till ersättarna har samtidigt sänts information om sammanträdes tidpunkt och plats. Sammanträdeskallelsen med tillhörande bilagor har också skickats till medlemskommunernas kommunstyrelser samt samkommunsstyrelsens ledamöter.

Enligt den nya språklag som trädde i kraft 01.01.2004 har sammanträdeskallelsen sänts på finska och svenska.

Enligt 103 § kommunallagen är "fullmäktigesammanträde beslutfört om minst två tredjedelar av ledamöterna är närvarande".

Förslag:

På grundval av namnupprop som utförs enligt förteckningen över ledamöter beslutar samkommunsfullmäktige om mötets laglighet och beslutförlhet.

Beslut:

Efter utfört namnupprop konstaterades sammanträdet vara lagenligt sammankallat och beslutfört.

Sf 10 § VAL AV SAMMANTRÄDESSEKRETERARE OCH PROTOKOLLJUSTERARE

Förslag:

Enligt förvaltningsstadgans 72 §:

- "Som protokollförare vid fullmäktiges sammanträden och som fullmäktiges sekreterare tjänstgör en av samkommunsfullmäktige utsedd tjänsteinnehavare".
- "Fullmäktiges protokoll granskas av två för var och en gång till detta uppdrag valda fullmäktigeledamöter, i fall inte fullmäktige i fråga om något ärende annorlunda beslutar".

Beslut:

På kallelse av ordföranden tjänstgör verkställande direktör Kari Korhonen som sekreterare.

Till protokolljusterare valdes Markku Pyy och Juhani Tsokkinen.

Sf 11 § BESLUT OM FÖREDRAGNINGSLISTAN

Förslag:

Samkommunens fullmäktige beslutar godkänna den utsända föredragningslistan.

Beslut:

Den föreslagna arbetsordningen godkändes enhälligt.

Sf 12 § EKONOMIPLAN 2021-2023 OCH BUDGET 2021

Ss 15 § 27.8.2020 EKONOMIPLAN 2021-2023 OCH BUDGET 2021

Enligt kommunallagens 110 § ”ska fullmäktige före utgången av året godkänna en budget för kommunen för det följande kalenderåret. I samband med att budgeten godkänns ska fullmäktige också godkänna en ekonomiplan för tre eller flera år. Budgetåret är planperiodens första år”. I 17 § i grundavtalet för Mellersta Nylands vatten bestäms dessutom att ”Samkommunens budget för följande år ska godkännas före den 30 november, då den även ska sändas till medlemskommunerna för kännedom”. Vidare bestäms det i grundavtalets 17 §: ”Samkommunsstyrelsens förslag till budget och ekonomiplan ska sändas till medlemskommunerna på så sätt att medlemskommunerna har minst fyra (4) kalenderveckor på sig att behandla förslaget”.

Budgeten för det kommande året har utarbetats huvudsakligen på basis av de tidigare åren. Bruttokostnaderna har stigit med 2,6 % och intäkterna med 1,4 % i jämförelse med budgeten för år 2020.

Bilaga 1 är ett förslag till ekonomiplan för åren 2021 – 2023, som innefattar funktionella mål, investeringsprogram, resultaträkning och finansieringsanalys. I denna form framläggs ekonomiplanen för samkommunsfullmäktige för godkännande. Specificeringen av budgeten för år 2021 per kontopunkt finns i **bilaga 2** och den behandlas och godkänns av samkommunsstyrelsen.

Motiveringar till budgeten:

Samkommunens funktionella mål har sammanfattats i början av budgeten i enlighet med den strategi som godkänts i samkommunen.

Resultaträkning

Verksamhetsintäkterna bildas huvudsakligen av försäljning av vatten. Faktureringen av kostnaderna för Affärsverkssamkommunens för vattenskydd operativa verksamhet i Mellersta Nyland täcker knappt 8 % av intäkterna. I budgeten har vattenförsäljningsmängden år 2021 uppskattats till 9,85 milj. m³. Prognosen baserar sig på halvårsstatistiken för innevarande år och innebär en ca 1,5 % större mängd än i budgeten för innevarande år. I ekonomiplanen för åren 2022 och 2023 uppskattas fortsättningsvis en ca 0,5 % årlig ökning i försäljningen av vatten.

I enhetspriset på vatten föreslås det ingen ändring för år 2021.

Verksamhetsintäkterna har totalt uppskattats till 4,164 milj. €.

Verksamhetsutgifternas struktur uppvisar i fråga om år 2021 inga stora förändringar i jämförelse med budgeten för år 2020. Personalutgifterna stiger en aning på grund av att fältpersonalen ökas med en halv personarbetsinsats. Inköpen av tjänster behålls nästan oförändrade, likaså anskaffningen av tillbehör.

Totalt har det för verksamhetsutgifterna avsatts 2,846 milj. €, vilket är ca 74 000 € mer än i budgeten för innevarande år.

För **verksamhetsbidraget** uppställs i budgeten för 2021 som mål 1,318 milj. € och för **årsbidraget** 1,277 milj. €. I de finansiella posterna avsätts det för räntekostnader ca 40 000,- €, vilket totalt svarar mot en räntenivå under 1,0 % för samkommunens skuldbelopp på knappa 6,0 milj. € (1.1.2021).

I fråga om avskrivningarna medför färdigställandet av Rusutjärvi reservkrafts- och soletprojekt en ökning. Totalt uppvisar avskrivningskalkylen för år 2021 ett avskrivningsbelopp på ca 1,311 milj. euro.

Resultatet för räkenskapsperioden 2021 uppvisar i budgeten ett underskott på 33 000,- euro och korrigerat med avskrivningsdifferensen är underskottet 233,- euro. Minskningen av avskrivningsdifferensen orsakas av upplösningen av de reserver som gjorts för investeringen i Jäniksenlinna.

Investeringsdelen

Vad gäller investeringarna ligger huvudvikten år 2021 vid en sanering av nätverken. Dessutom bereder man sig för planeringen av en sanering av Santakoski vattentäkt samt för en uppdatering av automationssystemet.

Man torde under de närmaste åren bli tvungen att utföra markanskaffningar åtminstone i terrängen i Jäniksenlinna för att bygga ytterligare brunnar. I lösöresreserv behålls 20 000,- euro.

Investeringsbudgetens totalreserv för år 2021 är 720 000,- euro.

Finansieringsdelen

För närvarande ser det inte ut som om det skulle föreligga något lånebeov nästa år.

Bilaga 1 Budget för år 2021 och ekonomiplan för åren 2022-2023 samt funktionella mål, investeringsprogram, resultaträkning och finansieringsanalys

Bilaga 2 Budgeten för år 2021 per kontopunkt

Verkställande direktören:

Samkommunsstyrelsen godkänner preliminärt budgeten för år 2021 och ekonomiplanen för åren 2022 – 2023 i enlighet med **bilaga 1** samt godkänner budgeten per kontopunkt i enlighet med **bilaga 2**.

Samkommunsstyrelsen inbegår utlåtande om samkommunens budget av medlemskommunerna före 30.9.2020.

Beslut:

Förslaget godkändes i enlighet med förslaget så att medlemskommunernas utlåtanden inbegås före utgången av september.

Ss 19 § 22.10.2020

Medlemskommunerna har gett sina utlåtanden. Utlåtandena har i sin helhet framlagts i bilaga 1.

Direktionen för Järvenpään Vesi har gett följande utlåtande:

Träskända stad har inget att anmärka på samkommunens budget för 2021 eller ekonomiplan för åren 2022 - 2023, som följer en moderat ekonomiplanering.

Tekniska nämnden i Kervo har gett följande utlåtande:

Nämnden har inget att anmärka på utkastet till ekonomiplan för åren 2021-2023.

Tusby kommunstyrelse har gett följande utlåtande:

Tusby kommun anser det vara en god sak att man under denna utmanande tid kan behålla det nuvarande enhetspriset på vatten. Det är helt i linje med medlemskommunernas vattenverk att inrikta investeringarna på en sanering av nätet.

Kommunen framhäver att det under en tid med stram kommunal ekonomi är viktigt att även en samkommuns investeringar är noggrant övervägda och taxorna så stabila som möjligt.

Direktionen för Sibbo Vatten har gett följande utlåtande:

Direktionen för Sibbo Vatten har inget att anmärka på förslaget till budget för år 2021.

Under ekonomiplanepreioden borde det utarbetas en noggrannare plan om att eventuellt utnyttja och ta i bruk vattentäkten i Söderkulla för vattenproduktionen i området.

Dessutom bör man under budgetåret 2021 fortsätta åtgärderna för att trygga vattenförsörjningen på grund av såväl den växande bosättningen som anskaffningen av reservvatten. För tillfället är vattenproduktionen till en betydande del avhängig av Rusutjärvi-verket och sålunda mycket sårbar. Man borde hitta en eller två ersättande eller åtminstone kompletterande vattenkällor.

Om investeringsprogrammet har direktionen inte något övrigt att anföra.

Medlemskommunerna har mestadels ingenting att anmärka vad gäller samkommunens budgetutkast eller utkast till investeringsprogram. Direktionen för Sibbo Vatten önskar under planepreioden en plan över att utnyttja vattentäkten i Söderkulla samt åtgärder för att trygga vattenförsörjningen i form av en eller två ersättande eller kompletterande vattenkällor.

Söderkulla vattentäkt har varit stängd på grund av de skadliga ämnen som förekommer i vattnet. I grundvattnet förekommer det bl.a. tri- och tetrakloreten. På täktområdet finns det fortfarande två funktionsdugliga brunnar med perforerat foderrör, men den gamla vattentäktbyggnaden har rivits. Vattentäktens teoretiska vattenavgivning är ca 1 000 m³/d, men före föroreningen har man från den pumpat ca 200 m³/d. Det går att avlägsna de nyssnämnda skadliga ämnena från vattnet bl.a. genom att lufta vattnet och därefter filtrera det med ett aktivkolfilter. Det är ett relativt dyrt projekt att bygga en anläggning för aktivkolfiltrering, så innan man tar verket i Söderkulla i bruk är det ekonomiskt förnuftigt att utnyttja andra förmånligare vattentäkter så länge man förmånligare får tillräckligt med hushållsvatten från dem. Det är svårt att bedöma Söderkulla vattentäkts bestående vattenavgivningskapacitet, men den torde ligga mellan den teoretiska vattenavgivningen och den pumpningsmängd som tidigare var i bruk, dvs. 200 – 1 000 m³/d.

Nästa år fortsätts åtgärderna för att trygga vattenförsörjningen. Det har reserverats 200 000 € för grundvattenundersökningar. Undersökningarna av konstgjort grundvatten i Palanutmäki/Orikorpi fortsätter nästa år. I Kaunisnummi är 1-2 nya brunnar på kommande vid årsskiftet på de förvärvade fastigheterna. I Rusutjärvi undersöks också möjligheten att öka infiltrationen för att få mer vatten. I enlighet med den nya strategin utreds nästa år möjligheten att utnyttja HRM:s vatten och den preliminära rörsträckningen.

Det är mycket utmanande att hitta helt nya vattenkällor, alla grundvattenområden som lämpar sig för produktion av hushållsvatten på medlemskommunernas område har redan tidigare gått igenom och den övervägande delen av dem är redan nu i produktionsbruk. Utanför verksamhetsområdet har det gjorts utredningar bl.a. på Hausjärvis och Hyvinges område.

Den strukturutredning gällande Santakoski grundvattenområde som utförs i år ger information om huruvida det går att få mer grundvatten från området i fråga eller om området lämpar sig för framställning av konstgjort grundvatten. Området ligger till hälften på Tusby kommuns och Hyvinge stads område.

Verkställande direktören:

Samkommunsstyrelsen föreslår för samkommunsfullmäktige att samkommunens ekonomiplan för åren 2021-2023 och budget för år 2021 godkänns i enlighet med bilaga 2.

Beslut:

Godkändes i enlighet med förslaget.

Sf 12 §

Bilaga 1 Medlemskommunernas utlåtanden

Bilaga 2 Ekonomiplan 2021-2023 och budget 2021

Förslag:

Ss: Samkommunfullmäktige godkänner samkommunens ekonomiplan för åren 2021-2023 och budget för år 2021 i enlighet med bilaga 2.

Beslut:

Samkommunfullmäktige beslutade enhälligt godkänna samkommunens ekonomiplan för åren 2021 - 2023 och budgeten för år 2021 i enlighet med **bilaga 2**.

Sf 13 § STRATEGI 2030

Ss 17 § 24.9.2020

Samkommunens nuvarande strategi har uppgjorts år 2011 och den sträcker sig till slutet av innevarande år. Samkommunsstyrelsen beslutade sålunda vid sitt sammanträde 18.12.2019 uppgöra en ny strategi för åren 2021-2030. I enlighet med beslutet har strategin utarbetats i samarbete med personalen och samkommunsstyrelsen.

Strategiutkastet har behandlats i kvällsskolor efter samkommunsstyrelsens sammanträden i juni och augusti. I augusti månads kvällsskola kom man överens om att strategin förs till samkommunsstyrelsens sammanträde såsom egentligt ärende vid september månads sammanträde. Målet var att få med de preciseringar som framlades i den sista aftonskolan i strategiutkastet.

Bilaga 1 Samkommunen Mellersta Nylands Vattens strategi för åren 2021-2030.

Verkställande direktören:

Samkommunsstyrelsen godkänner för sin del den i bilaga 1 medföljande strategin för samkommunen och föreslår för samkommunsfullmäktige att den ska godkännas.

Beslut:

Samkommunsstyrelsen godkänner för sin del strategin för samkommunen med beaktande av de ändringar, som gjordes under sammanträdet. Och föreslår för samkommunsfullmäktige att strategin ska godkännas.

Sf 13 §

Bilaga 3 Samkommunen Mellersta Nylands Vattens strategi 2030

Förslag:

Samkommunsfullmäktige godkänner den i bilaga 3 medföljande strategin för samkommunen.

Beslut:

Godkändes i enlighet med förslaget.

Sf 14 § ERSÄTTARE I SAMKOMMUNSFULLMÄKTIGE

Hannu Laalo har med ett 1.6.2020 daterat brev anhållit om avsked från förtroendeuppdrag på grund av bortflyttning från orten.

Jaana Laine har med ett 21.9.2020 daterat brev anhållit om avsked från förtroendeuppdrag efter att ha bytt fullmäktigegrupp.

Vardera är ersättare i samkommunens samkommunsfullmäktige.

Förslag:

Samkommunsfullmäktige beviljar Hannu Laalo och Jaana Laine avsked från uppdragen som ersättare i samkommunsfullmäktige och väljer i deras ställe nya ersättare.

Beslut:

Samkommunsfullmäktige beviljade Hannu Laalo och Jaana Laine avsked från uppdraget som ersättare i samkommunsfullmäktige. Samkommunsfullmäktige valde Jyri Halme till ny ersättare för Markku Pyy och Hannu Maliniemi till ny ersättare för Monika Hämäläinen.

**Sf 15 § PLATS OCH TID VAR OCH NÄR PROTOKOLLET HÅLLS TILL
PÅSEENDE**

Förslag:

Protokollet hålls till påseende på Samkommunen Mellersta Nylands Vatten byrå under tiden kl. 9.00 - 14.00 tisdagen den 24 november 2020.

Beslut:

Godkändes i enlighet med förslaget.

Sf 16 § BESVÄRSANVISNING

Förslag:

Till protokollet fogas följande besvärсанvisning:

BESVÄRSANVISNING

I detta beslut av samkommunfullmäktige för Samkommunen Mellersta Nylands Vatten söks ändring medelst kommunalbesvär.

Ändring i beslutet får sökas av

- 1) den, som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel påverkas av beslutet (part), samt
- 2) medlemskommunerna och en person, sammanslutning, inrättning eller stiftelse som är medlem i dem.

Kommunalbesvär skall skriftligt anföras inom 30 dagar från delfående av beslutet.

Besvärsskriften ska tillställas besvärsmyndigheten senast besvärstidens sista dag före utgången av besvärsmyndighetens öppettid.

En part anses om inte något annat påvisas ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes. Vid vanlig elektronisk delgivning anses en part ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes.

Medlemskommun i Samkommunen Mellersta Nylands Vatten eller dess medlem anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet (www.kuvesi.fi).

Delfåendedagen inräknas inte i besvärstiden. Om besvärstidens sista dag är en helgdag, självständighetsdagen, valborgsmässodagen, jul- eller midsommarafton eller vardagslördag, får besvärsskriften tillställas besvärsmyndigheten första därpå följande vardag.

Besvär får anföras på den grund att beslutet har tillkommit i felaktig ordning, den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller att beslutet annars strider mot lag.

Besväranden ska framlägga motiveringarna till besväret till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång.

Kommunalbesvär anföras till Helsingfors förvaltningsdomstol:

Besöksadress: Domstolarnas hus, Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors

Postadress: Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors

Telefon: Kundtjänst/registratorskontoret 029 56 42069 (mån - fre kl. 8.00 - 16.15)

Fax: 029 56 42079

E-post: helsinki.hao@oikeus.fi

Växel: 029 56 42000

Besväret kan också sändas via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Besvär ska anföras skriftligen. En elektronisk handling uppfyller också kraven på skriftlig form.

I besvären ska följande anges:

- 1) det beslut i vilket ändring söks (det överklagade beslutet),
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (yrkandena),
- 3) grunderna för yrkandena,
- 4) vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också dennes kontaktuppgifter uppges. Medan

besvären är anhängiga ska förvaltningsdomstolen utan dröjsmål underrättas om ändringar i kontaktuppgifterna.

Besvären ska också innehålla uppgift om postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (processadress). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången

Till besvären ska fogas:

- 1) det överklagade beslutet med besväransvisning,
- 2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,
- 3) de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Av den som inlett saken tas det ut rättegångsaavgift enligt vad som stadgas i lagen om domstolsavgifter (1455/2015). På grundval av lagen om domstolsavgifter och justitieministeriets förordning (1383/2018) är rättegångsavgiften vid förvaltningsdomstolen i saker som inletts efter 1.1.2019 i regel 260 euro, såvida inte förvaltningsdomstolen ändrar det överklagade beslutet till förmån för ändringsansökanden.

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras från samkommunens byrå:

Post- och besöksadress: Kirkkotie 49, 04310 Tusby

E-postadress: kuves@kuves.fi

Telefonnummer: 040 5040 444

Byrån är öppen från måndag till fredag kl. 9:00-14.00.

Beslut:

Godkändes i enlighet med förslaget.